



EXTP003

Updated: Excise Tax Public Clarification Stockpiling of Excise Goods

تحديث: توضيح عام بشأن الضريبة الانتقائية تخزين السلع الانتقائية

This Public Clarification provides alternative examples compared to those provided in a prior version of Public Clarification EXTP003. This Public Clarification is re-issued in order to make the guidance clearer and provide further assistance so as to deal with any ambiguity. The technical position explained in the prior version of Public Clarification EXTP003 and reflected in the applicable legislation remains unchanged.

يقدم هذا التوضيح العام أمثلة بديلة مقارنة بتلك التي سبق طرحها في نسخة سابقة للتوضيح العام EXTP003. وإذ نعيد إصدار هذا التوضيح العام من أجل تقديم توجيهات أكثر وضوحاً علاوة على تقديم المزيد من المساعدة لمعالجة أي لبس وغموض. وهنا يجب التنويه إلى أنه لم يطرأ أي تغيير على الوضع الفني الموضح في النسخة الأولى للتوضيح العام EXTP003 والذي يتوافق مع التشريعات المعمول بها.

Issue الموضوع

obligations for stockpilers of sweetened drinks, electronic smoking devices and tools, or liquids used in such devices and tools, which are held for business purposes on the date Cabinet Decision No. 52 of 2019 on Excise Goods, Excise Tax Rates and the Methods of Calculating the Excise Price comes into effect i.e. 1 December 2019.

كما يشرح هذا التوضيح العام الالتزامات الضريبية المترتبة للمترتبة It also explains the Excise Tax obligations for على الشخص المُخزّن الذي يحتفظ بمخزون من منتجات 1 stockpilers holding tobacco products on December 2019, which have been subject to Excise Tax at a price lower than the minimum excise price introduced on such products by Cabinet Decision

يشرح هذا التوضيح العام الالتزامات المترتبة على مُخزّن This Public Clarification explains the Excise Tax المشروبات المحلاة وأجهزة وأدوات التدخين الإلكترونية والسوائل المستخدمة فيها، والمخزنة لأغراض الأعمال بتاريخ دخول قرار مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2019 في شأن السلع الانتقائية والنسب الضريبية التي تفرض عليها وكيفية احتساب السعر الانتقائي حيز التنفيذ، أي اعتباراً من 1 ديسمبر 2019.

> التبغ في 1 ديسمبر 2019، والتي خضعت للضريبة الانتقائية بسعر أقلّ من الحدّ الأدنى للسعر الانتقائي المطبّق





على هذه المنتجات بموجب قرار مجلس الوزراء رقم (55) No. 55 of 2019 on the Excise Price for Tobacco Products.

لسنة 2019 في شأن السعر الانتقائي لمنتجات التبغر

Summary

في حال توقع الشخص أن يمتلك مخزوناً من المشروبات Where a person expects to hold stock of sweetened drinks, electronic smoking devices and tools, or liquids used in such devices and tools for business purposes on 1 December 2019, the person should consider whether he would qualify as a stockpiler or not for Excise Tax purposes. Qualifying as a stockpiler will require the person to register for Excise Tax purposes with effect from 1 December 2019, and to pay Excise Tax on the stock on hand on 1 December 2019.

Similarly, where a person expects to hold stock of منتجات التبغ في 1 ديسمبر 2019، والتي خضعت tobacco products on 1 December 2019 which have been subject to Excise Tax at a price below the الانتقائي، ينبغي عليه النظر فيما إذا كان ذلك يصنفه كشخص minimum excise price, the person should consider whether he may qualify as a stockpiler in respect of these goods. Where a person does meet the provisions to be classified as a stockpiler, they will again have Excise Tax accounting obligations (and registration obligations, where not already registered) as a result.

ملخص

المحلاة أو من أجهزة وأدوات التدخين الإلكترونية أو من السوائل المستخدمة فيها لأغراض الأعمال في 1 ديسمبر 2019، ينبغي عليه النظر فيما إذا كان ذلك يصنفه كشخص مُخرِّن لغايات الضربية الانتقائية أم لا. تصنيف الشخص كمُخرِّن للسلع الانتقائية يؤدي إلى فرض التزام على الشخص بأن يكون مسجلاً لأغراض الضريبة الانتقائية اعتباراً من 1 ديسمبر 2019، وسداد الضريبة المستحقة عن المخزون المتوافر لديه في هذا التاريخ

وبالمثل، في حال توقع الشخص أن يمتلك مخزوناً من للضريبة الانتقائية بسعر أقلّ من الحدّ الأدني للسعر مُخرِّن لتلك السلع. وفي حال استوفي الشخص للشروط التي تؤهله بأن يكون مُخزّناً، فإنّ ذلك سيرتّب عليه مجدداً الالتزام باحتساب الضريبة الانتقائية (والتسجيل في حال لم يسبق له التسجيل للضربية الانتقائية).

Detailed Discussion

متى تُعدّ السلع الانتقائية "مخزَّنة" في الإمارات العربية "When are excise goods considered "stockpiled" in the UAE?

المتحدة؟



if the following conditions are met:

- 🕨 امتلاك السلع الانتقائية في حيز التداول الحر في الدولة 🛚 The goods are held in free circulation in the بقصد بيعها في سياق ممارسة الأعمال، بشرط ألّا تكون UAE, intended to be sold in the course of الضريبة الانتقائية قد دُفعت عن تلك السلع في السابق، business and Excise Tax on those goods has not been paid, remitted, relieved or deferred; and
- > They are 'excess' excise goods.

Where excise goods meet the above conditions, فإنها تصبح خاضعة للضريبة الانتقائية في تاريخ حصول they become subject to Excise Tax on the later of الشخص المُخزِّن على السلع الانتقائية أو التاريخ الذي تنشأ للله the date they are acquired by the stockpiler, the date an increase in tax obligation arose or the date المرسوم بقانون على السلع الانتقائية ذات الصلة، أيها أبعد الصلة، اليها أبعد relevant excise goods.

على سبيل المثال، يكون تاريخ بدء سريان المرسوم بقانون For example, the date the Decree-Law comes into على المشروبات المحلاة وأجهزة وأدوات التدخين force in respect of sweetened drinks, electronic الإلكترونية والسوائل المستخدمة فيها هو التاريخ الذي يدخل للا smoking devices and tools and the liquids used in such devices and tools shall be the date that Cabinet Decision No. 52 of 2019 comes into effect, i.e. 1 December 2019.

في شأن منتجات التبغ هو التاريخ الذي يدخل فيه قرار مجلس respect of tobacco products shall be the date that الوزراء رقم (55) لسنة 2019 حيز التنفيذ، أي 1 ديسمبر ,Cabinet Decision No. 55 of 2019 comes into effect i.e. 1 December 2019.

What are 'excess' excise goods?

goods if they meet all of the following conditions:

➤ The goods are owned by a person on 1 دیسمبر December 2019, i.e.:

تعتبر السلع الانتقائية مخزَّنة في الدولة إذا تم استيفاء الشروط Excise goods are considered stockpiled in the UAE الأتبة.

- ولم يتم الإعفاء من دفعها أو إرجاعها أو تأجيلها، و
- ◄ أن تكون السلع الانتقائية المخرَّ نة سلعاً انتقائية "فائضة". متى كانت السلع الانتقائية مستوفية للشروط المحددة أعلاه، فيه زيادة على الالتزام الضريبي أو في تاريخ بدء سريان أجلاً.

فيه قرار مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2019 حيز التنفيذ، أي 1 ديسمبر 2019.

ويكون التاريخ الذي تنشأ فيه زيادة على الالتزام الضريبي The date an increase in tax obligation arises in .2019

ما هي السلع الانتقائية "الفائضة"؟

تعتبر السلع الانتقائية سلعاً انتقائية فائضة إذا انطبق عليها Excise goods are considered to be excess excise جميع ما يأتي:

2019، أي:



- 2019 حيز التنفيذ في حال المشروبات المحلاة 2019 comes into effect in respect of وأجهزة وأدوات التدخين الإلكترونية والسوائل sweetened drinks, electronic smoking devices and tools and liquids used in such devices and tools;
- The date that Cabinet Decision No. 55 of 2019 comes into effect in respect of tobacco products.
- The goods are acquired by the stockpiler prior to the date above;
- person in the course of business; and
- المملوكة من قبل الشخص عن متوسط المخزون owned exceeds the average monthly stock الشهري الذي يحتفظ به الشخص، على أساس متوسط level held by the person, based on the person's المخزون الشهري للشخص لذلك الصنف من السلع average monthly stock holding level of that excise good. The average monthly stock holding is calculated by reference to the previous 12-month period prior to 1 December 2019 (i.e. 1 December 2018 to 30 November 2019).

abovementioned period should be calculated وحدات مخزون كل سلعة انتقائية معينة خلال فترة in units, as the sum of the total number of units of stock of a particular product over the 12month period, divided by 12. The business should determine the time at which the total number of units of stock held should be

- The date that Cabinet Decision No. 52 of لسنة (52) لسنة The date that Cabinet Decision No. 52 of المستخدمة فيها ضمن نطاق الضريبة الانتقائية،
 - بتاريخ دخول قرار مجلس الوزراء رقم (55) لسنة 2019 حيز التنفيذ في حال منتجات التبغ.
 - ◄ تم الحصول على السلع من قبل الشخص المخزّن قبل التاريخ المذكور أعلاه.
- 🕨 يُقصد بيع السلع من قبل الشخص في سياق ممارسة 🕻 The goods are intended to be sold by the الأعمال.
- > The quantity of each type of excise good السلع الانتقائية \ الانتقائية. ويتم احتساب ذلك بالرجوع إلى فترة الاثنى عشر (12) شهراً السابقة لتاريخ 1 ديسمبر 2019 (أي للفترة من 1 ديسمبر 2018 إلى 30 نوفمبر .(2019)

يتم احتساب متوسط المخزون الشهري للفترة المذكورة The average monthly stock level for the أعلاه بالوحدات، بحيث يتم احتساب مجموع عدد الاثنى عشر شهراً، وتقسيمه على 12. يجب على الأعمال تحديد الوقت الذي يجب فيه قياس مجموع عدد وحدات المخزون المحتفظ به لديها في أي شهر معيّن، وذلك باستخدام منهجية عادلة ومعقولة تقوم على أساس



reasonable approach based on the type of المخزون في أي شهر معيّن، ما لم تُشِر ظروف .goods held and the nature of the business Generally, the FTA will assume this figure shall وفي حال جاوزت كمية أي منتج في 1 ديسمبر 2019 be taken to be the closing stock figure in any given month, unless the circumstances of the business indicate that another measure is more appropriate. If on 1 December 2019 the quantity of any product exceeds the average monthly stock level of the person, any quantity of excise goods held over the average monthly stock level would be deemed as excess excise goods. As a result, the excess stock would be subject to Excise Tax.

نوع السلع المحتفظ بها وطبيعة الأعمال. وبشكل عام، measured in a given month, using a fair and ستفترض الهيئة أن هذه الكمية هي كمية إغلاق الأعمال إلى أن ثمة مقياس آخر هو الأكثر ملاءمة. متوسط المخزون الشهري للشخص، فسيُنظر إلى كمية السلع الانتقائية المخزنة التي تزيد عن متوسط المخزون الشهرى كسلع انتقائية فائضة، وسيترتب على ذلك خضوع المخزون الفائض للضريبة الانتقائية

As an exception to the above, where the المخزِّن كمية من السلع الانتقائية تزيد عن ضعف person holds a quantity of goods higher than متوسط المبيعات الشهرية للسلع الانتقائية (والتي يتم two times the average monthly sales volume of احتسابها لفترة الـ 12 شهراً السابقة لتاريخ 1 ديسمبر العصابة على excise goods (calculated by reference to the 12-month period prior to 1 December 2019 i.e. نوفمبر 2019)، فإن أي سلع تزيد على هذه القيمة 1 December 2018 to 30 November 2019), then any volume of goods exceeding this value shall be considered excess excise goods and Excise Tax shall be due on the excess. This exception applies regardless of whether the volume of goods held is below the average monthly stock level outlined above.

◄ واستثناءً لما ورد أعلاه، في حال تبين أن لدى الشخص 2019، أي في الفترة من 1 ديسمبر 2018 إلى 30 تعتبر سلعا انتقائية فائضة وتستحق الضريبة عنها. و ينطبق هذا الاستثناء بغض النظر عما إذا كانت كمية السلع المخزنة أقل من معدل المخزون الشهري الموضح أعلاه أم لا.

Therefore, a business must perform calculations:

لذلك، يجب على الأعمال إجراء عمليتين حسابيتين:

stock holding level, and

"العملية الحسابية (أ)" – بناءً على متوسط المخزون Calculation A – based on the average monthly الشهري،



volume,

in order to determine whether there is an 'excess' or 'normal' stockpile for Excise Tax purposes.

Where the stock held by a person on 1 December 2019 is considered 'excess' under either الضريبة الانتقائية عن "الفائض" بناءً على ناتج تلك العملية Calculation A or Calculation B, then Excise Tax shall be due based on that Calculation, and shall be calculated on that 'excess'.

Where stock held by a person on 1 December 2019 is considered 'excess' under both Calculation A and Calculation B, Excise Tax shall be due and shall be calculated on the higher 'excess'.

individual product level, rather than on the overall فئة السلع الانتقائية. على سبيل المثال، تطبّق هذه العملية category of excise goods. For example, this would apply to the stock of 500ml bottles of sweetened orange juice, and separately to the stock of 500ml bottles of sweetened apple juice, rather than on all sweetened drinks owned by the business as a whole.

- و"العملية الحسابية (ب)" – بناءً على متوسط المبيعات Calculation B – based on average monthly sales

لتحديد ما إذا كان المخزون "فائضاً" أم "اعتيادياً" لغايات الضربية الانتقائية أم لا.

إذا اعتبر مخزون الشخص في 1 ديسمبر 2019 "فائضاً" وفق أي من العمليتين الحسابيتين (أ) أو (ب)، تستحق الحسابية، وتحسب على ذلك "الفائض".

إذا اعتبر مخزون الشخص في 1 ديسمبر 2019 "فائضاً" وفق العمليتين الحسابيتين (أ) و(ب)، تستحق الضريبة الانتقائية وتحسب عن "الفائض" الأعلى.

وتجدر الإشارة إلى أنه يجب إجراء هذه العملية الحسابية Note that this calculation must be performed on an على كل صنف من المنتجات على حدى وليس على إجمالي الحسابية على مخزون من زجاجات عصير البرتقال المُحلِّي سعة 500 مل، وبشكل منفصل على مخزون آخر من زجاجات عصير التفاح المُحلِّي سعة 500 مل، كل على حدى، بدلاً من تطبيقها على إجمالي المشروبات المحلاة المملوكة من قبل الأعمال.

Examples

Example (1)

قبل الأعمال في 1 ديسمبر 2019، والمُدرج ضمن فئات each product held by a business on 1 December المشروبات المحلاة وأجهزة وأدوات التدخين الالكترونية 2019 which would fall under the categories of sweetened drinks, electronic smoking devices and tools, and liquids used in such devices and tools.

أمثلة توضيحية

المثال (1)

يجب احتساب مخزون السلع الانتقائية لكلّ منتج مخزّن من The stockpiling calculation must be performed for و السو ائل المستخدمة فيها





مثال توضيحي على عملية احتساب مخزون مشروب محلِّي Example stockpiling calculation relating to a sweetened drink

قام "متجر القهوة ذ.م.م." بتخزين 130 وحدة من إحدى Coffee Shop LLC held 130 units of a specific المشر وبات المحلاة شهرياً بدءاً من ديسمبر 2018 وحتى Sweetened Drink each month from December أبريل 2019. وقام المتجر بتخزين 150 وحدة مشروبات April 2019. From May 2019 until September أبريل 2019 – 2018 محلاة شهرياً في الفترة من مايو 2019 وحتى سبتمبر 2019 it held 150 units of this Sweetened Drink per month. In October and November, it held 230 units per month.

Coffee Shop LLC sold 90 units of the Sweetened Drink per month for 3 months of the year and 110 units per month for 9 months of the year.

On 1 December 2019, Coffee Shop LLC had 230 units of the same Sweetened Drink on hand.

2019. وفي كل من أكتوبر ونوفمبر قام المتجر بتخزين 230 وحدة.

قام "متجر القهوة ذمم" ببيع 90 وحدة شهرياً على مدى ثلاثة أشهر من السنة، و110 وحدة شهرياً على مدى 9 أشهر من السنة.

في 1 ديسمبر 2019، كان لدى المتجر 230 وحدة من المشروب المحلى ذاته

Calculation A

December 2018 – 30 November 2019 is as follows:

130 units x 5 months = 650

150 units x 5 months = 750

230 units x 2 months = 460

460) / 12 = 155 units

العملية الحسابية (أ)

يكون متوسط المخزون الشهري للمتجر للفترة من 1 ديسمبر Its average monthly stock holding for the period 1 2018 حتى 30 نوفمبر 2019 كما يلي:

650 = 4 أشهر = 650

150 وحدة × 5 أشهر = 750

230 وحدة × شهرين = 460

Average monthly stock level = (650 + 750 + (460 +750 + 650) = متوسط المخزون الشهري = (460 +750 + 650) / 155 = 12 وحدة

Calculation B

العملية الحسابية (ب)

خلال الفترة من 1 ديسمبر 2018 وحتى 30 30 – 2018 During the period 1 December 2018 November 2019, Coffee Shop LLC sells: نوفمبر 2019، قام "متجر القهوة ذ.م.م." ببيع:

90 units x 3 months = 270

90 وحدة x 3 أشهر = 270



110 units x 9 months = 990

12 = 105 units

Two times average monthly sales volume = 210 units.

compared to the results of Calculation A and Calculation B:

- Calculation A: 230 units 155 units = 75 units of excess excise goods
- ➤ Calculation B: 230 units 210 units = 20 units of excess excise goods

الأعلى، في هذا المثال – العملية الحسابية (أ)، أي على 75 excess', which in this example is Calculation A, i.e. on 75 units.

110 وحدة x 9 أشهر = 990

Average monthly sales volume = (270 + 990) / = 12 / (990+270) = متوسط المبيعات الشهرية = (990+270) / (990+270) 105 وحدة.

◄ ضعف متوسط المبيعات الشهرية = 210 وحدة.

ويتم بعدئذٍ مقارنة المخزون في 1 ديسمبر 2019 مع نتائج The stock held on 1 December 2019 is then العملية الحسابية (أ) والعملية الحسابية (ب):

- ◄ العملية الحسابية (أ): 230 وحدة 155 وحدة = 75 وحدة من السلع الانتقائية الفائضة.
- ◄ العملية الحسابية (ب): 230 وحدة 210 وحدة = 20 وحدة من السلع الانتقائية الفائضة.

وعليه، يتم تطبيق الضريبة الانتقائية بناءً على "الفائض" "Therefore, Excise Tax shall apply on the higher و حدة.

Example (2)

Executive Regulations also apply to circumstances where an increase in the tax obligation arises, businesses holding an existing stock of tobacco products on 1 December 2019 must assess whether any stockpiling obligations arise relating to the tobacco products held.

الانتقائية عن منتجات التبغ المخزّنة لديها قد دُفعت على whether the tobacco products held had Excise Tax أساس سعر انتقائي أقلّ من السعر الانتقائي المحدد لهذا paid on them based on a lower excise price than that specified by Cabinet Decision No. 55 of 2019 for the type of tobacco product held.

المثال (2)

ونظراً إلى أنّ قواعد التخزين التي تنص عليها اللائحة As the stockpiling rules within the Excise Tax التنفيذية للضريبة الانتقائية تنطبق أيضاً على الحالات التي تنشأ فيها زيادة في الالتزام الضريبي، يجب على الأعمال التي تحتفظ بمخزون قائم من منتجات التبغ في 1 ديسمبر 2019 تقييم ما إذا كانت هناك أية التزامات تخزين ناشئة بموجب القرار المشار إليه تتعلق بمخزون منتجات التبغ لديها

و عليه، يجب على الأعمال النظر أو لا فيما إذا كانت الضريبة Businesses should, therefore, consider firstly الصنف من منتجات التبغ المحدد في قرار مجلس الوزراء رقم (55) لسنة 2019.



Where this is the case, they must then identify whether the tobacco products qualify as excess excise goods in line with the calculations outlined above. In such cases, the business will be الأعمال كشخص مخزّن، وسيترتب على ذلك التزامُ considered a stockpiler and must account for Excise Tax on the new minimum excise price on 1 December 2019. Any Excise Tax previously paid in respect of the goods can be deducted when الضريبة الإنتقائية الإضافية المستحقة إلى الهيئة الاتحادية calculating the additional Excise Tax due to the FTA.

evidence to support the fact the business has complied with its stockpiling obligations.

مثال توضيحي على عملية احتساب المخزون على أساس Example stockpiling calculation relating to the minimum excise price for tobacco products

product between December 2018 – February 2019. From March 2019 until September 2019 it held 1,000 units per month. In October and November 2019 it held 2,200 units per month.

Ignite LLC sold 800 units of the cigarettes per month for 5 months of the year, 1,100 units per month for 6 months of the year and sold 2,000 units during November 2019.

Prior to 1 December 2019, the cigarette product had an excise price of 6 AED per pack and Ignite LLC has accounted for Excise Tax based on this price.

On 1 December 2019, the business has 2,200 units of the same cigarette product on hand.

في هذه الحالة، يجب على الأعمال تحديد ما إذا كانت منتجات التبغ مصنّفة كسلع انتقائية فائضة بما يتوافق مع العمليات الحسابية الموضحة أعلاه. وعلى هذا الأساس، يتمّ معاملة باحتساب الضريبة الانتقائية على أساس الحدّ الأدني للسعر الانتقائي الجديد في 1 ديسمبر 2019. ويمكن خصم أي ضريبة انتقائية سبق دفعها في ما يتعلق بالسلع عند احتساب للضر ائب.

ويجب الاحتفاظ بالعمليات الحسابية التفصيلية كأدلة داعمة Detailed calculations must be kept as supporting لتأكيد امتثال الأعمال لالتز امات التخزين.

الحدّ الأدنى للسعر الانتقائي لمنتجات التبغ

قامت شركة "إجنايت ذم.م." بتخزين 900 وحدة من لفائف gnite LLC held 900 units of a specific cigarette السجائر خلال الفترة بين ديسمبر 2018 وفبراير 2019. وفي الفترة من مارس 2019 وحتى سبتمبر 2019، قامت الشركة بتخزين 1,000 وحدة شهرياً. في أكتوبر ونوفمبر 2019 وصل مخزون الشركة إلى 2,200 وحدة شهرياً. وقامت شركة "إجنايت ذمم" ببيع 800 وحدة من لفائف السجائر شهرياً على مدى خمسة أشهر من السنة و1,100 وحدة شهرياً على مدى ستة أشهر من السنة، وفي نوفمبر 2019 قامت ببيع 2,000 وحدة.

> وقبل 1 ديسمبر 2019، كان السعر الانتقائي للمنتج 6 دراهم للعلبة الواحدة وقامت شركة "إجنايت ذمم." باحتساب الضريبة الانتقائية على أساس هذا السعر





في 1 ديسمبر 2019، كان لدى الشركة 2,200 وحدة من لفائف السجائر ذاتها.

(أ) العملية الحسابية (أ)

الله average monthly stock holding for the period 1 2018 يكون متوسط المخزون الشهري للفترة من 1 ديسمبر 2018 متوسط المخزون الشهري للفترة من 1 ديسمبر 2018 ما يكون متوسط المخزون الشهري للفترة من 1 ديسمبر 2018 من يكون متوسط المخزون الشهري للفترة من 1 ديسمبر 2018 من يكون متوسط المخزون الشهري للفترة من 1 ديسمبر 2018 من المنافق الم

العملية الحسابية (ب) Calculation B

كلال الفترة من 1 ديسمبر 2018 وحتى 30 نوفمبر 30 – 2018 – 2018 November 2019, Ignite LLC sells:

The stock held on 1 December 2019 is then يتم بعدئذٍ مقارنة المخزون في 1 ديسمبر 2019 مع نتائج compared to the results of Calculation A and (أ) والعملية الحسابية (أ) والعملية الحسابية (عملية الحسابية (أ) والعملية (أ) والعم

- ◄ Calculation A: 2,200 units − 1,175 units = 1,025 وحدة − 1,175 وحدة − 1,175 units = 1,025 وحدة − 1,175 وحدة من السلع الانتقائية الفائضة.
 = 2,200 units of excess excise goods
- ✓ Calculation B: 2,200 units 2,100 units = 100 وحدة 2,100 وحدة 2,100 units = 100 وحدة من السلع الانتقائية الفائضة.



'excess', which in this example is Calculation A, i.e. on 1,025 units.

1,025 units based on an excise price of 6 AED, it البالغ 6 دراهم، يجب عليها الآن احتساب الضريبة الانتقائية must now calculate the Excise Tax due based on the new minimum excise price.

is 0.4 AED per cigarette. This is equal to 8 AED for a carton of 20 cigarettes.

الانتقائية الإضافية على أساس الفرق بين الضريبة الانتقائية الانتقائية الإضافية على أساس الفرق بين الضريبة الانتقائية المستحقة على أساس السعر الانتقائي الجديد والمبلغ الذي تمّ تالمستحقة على أساس السعر الانتقائي الجديد والمبلغ الذي تمّ previously accounted for on the old excise price:

- > 8 AED x 100% rate of tax x 1,025 units = 8,200 وحدة = 1,025 x (نسبة الضريبة) 8 AED x 100% rate of tax x 1,025 units = 8,200 AED Excise Tax due
- AED Excise Tax previously paid
- payable.

وعليه، يتم تطبيق الضريبة الانتقائية بناءً على "الفائض" Therefore, Excise Tax shall apply on the higher الأعلى، في هذا المثال – العملية الحسابية (أ)، أي على 1.025 وحدة.

وبما أنّ شركة "إجنايت ذمم." سبق أن دفعت الضريبة As Ignite LLC has already paid Excise Tax on the الانتقائية عن 1,025 وحدة على أساس السعر الانتقائي المستحقة على أساس الحدّ الأدنى للسعر الانتقائي الجديد.

بالنسبة للفائف السجائر، يكون الحدّ الأدنى للسعر الانتقائي In respect of cigarettes, the minimum excise price هو 0.4 در هم لكل لفة سيجارة، وهذا يساوي 8 در اهم لكل علبة تحتوى على 20 لفة سيجارة.

لذلك، يجب على شركة "إجنايت ذعم "سداد الضربية" Ignite LLC must, therefore, pay additional Excise احتسابه مسبقاً على أساس السعر الانتقائي القديم:

- 8,200 در هم ضريبة انتقائية مستحقة.
- ♦ 6 AED x 100% rate of tax x 1,025 units = 6,150 وحدة = 1,025 x (نسبة الضريبة) x 1,025 x وحدة = 6,150 6,150 در هم ضريبة انتقائية مدفوعة سابقاً.
- > 8,200 6,150 = 2,050 AED additional Excise Tax ضريبة انتقائية إضافية √2,050 = 6,150 = 6,150 8,200 € مستحقة الدفع.

Final Remarks

تجدر الإشارة إلى أنه في حال امتلك الشخص مخزوناً لفترة لفترة للعالم It should be noted that where a person holds stock تقل عن (12) اثنى عشر شهراً، يتوجب أن تتم العملية إلى العملية for less than 12 months, the calculation should still الحسابية على أساس فترة (12) اثني عشر شهراً ويجب be performed on the basis of a 12-month period and any months without actual stock being held or إدراج أية أشهر بدون مخزون فعلى في الحساب بقيمة sold should be included in the calculation with a value of 'zero'.

ملاحظات ختامية

"صفر "



As a result of the above, where the person has a 'normal' stock of excise goods on the date that both Cabinet Decision No. 52 of 2019 and Cabinet Decision No. 55 of 2019 comes into effect, the person will not be required to account for Excise Tax on the excise goods owned, and hence does not need to register as a stockpiler.

of excise goods and they charge and collect Excise عن بيع هذا المخزون (بطريق الخطأ)، فإنه يجب الإفصاح Tax on the sale of such stock (e.g. in error), then عنها ودفعها إلى الهيئة من خلال الإقرار الضريبي للضريبة the Excise Tax collected must be declared and paid via the respective Excise Tax return. Where such a الانتقائية ذو الصلة. وفي حال لم يكن الشخص مسجلًا person is not yet registered for Excise Tax purposes, they should also register.

If, by looking at all goods owned by a person, there are 'excess' excise goods of any product, on 1 December 2019 as outlined above, then the person will be considered to be a stockpiler and will be required to be registered by that date and account for Excise Tax on those goods.

provisions must be declared within the 'Stockpiling' box in the Excise Tax return for the tax period covering December 2019. The figure declared within this box must be supportable with detailed records of the calculations which reconcile to the figure declared.

وفي ضوء ما ذكر أعلاه، إذا كان لدى الشخص مخزون "اعتيادي" من السلع الانتقائية في التاريخ الذي يدخل فيه قرارى مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2019 وقرار مجلس الوزراء رقم (55) لسنة 2019 حيز التنفيذ، فإن الشخص غير مازم باحتساب الضريبة الانتقائية عن السلع الانتقائية المملوكة لديه، ولذلك لا يحتاج للتسجيل كشخص

إلا أنه إذا كان لدى الشخص مخزون "اعتيادي" من السلع However, where a person has a 'normal' stockpile الانتقائية وقام الشخص بفرض الضريبة الانتقائية وتحصيلها للضربية الانتقائية، يتوجب عليه التسجيل.

> أما إذا ما تبيّن من خلال النظر في السلع المملوكة من قبل الشخص، أنه يملك سلعاً انتقائية فائضة من أي منتج في 1 ديسمبر 2019 وفق ما هو موضح أعلاه، فعندئذٍ سيعتبر الشخص مخزّناً وسيكون ملزماً بالتسجيل للضريبة الانتقائية واحتساب الضريبة عن هذه السلع بدءاً من ذلك التاريخ.

يجب إدراج مبالغ الضريبة الانتقائية المستحقة بموجب Any amount of Excise Tax due under the stockpiling شروط التخزين في الخانة المخصيصة للـ"تخزين" في الإقرار الضريبي عن الفترة الضريبية لشهر ديسمبر 2019. كما يجب أن يكون الرقم المصرح عنه في هذه الخانة مدعوماً بسجلات مفصلة عن الحسابات التي تتطابق مع الرقم المُدرج في الإقرار الضريبي.

بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، ووفقاً لنصوص تشريعات In addition to the above, in line with the provisions of the Excise Tax legislation, a person, in the course الضريبة الانتقائية المعمول بها في الدولة، يتعين على





records, showing the quantity of his stock of excise goods for the 12-months prior to 1 December 2019 for the purposes of ascertaining the stock of excise goods, regardless of whether the stock is considered 'normal' or 'excess'.

الشخص، في سياق ممارسة الأعمال، الاحتفاظ بسجلات of conducting business, is required to keep audited مدققة تبين كمية المخزون من السلع الانتقائية لفترة الـ (12) اثنى عشر شهراً السابقة لتاريخ 1 ديسمبر 2019، لأغراض التحقق من مخزون السلع الانتقائية بصرف النظر عما إذا كان المخزون يعتبر "اعتيادياً" أو "فائضاً".

This Public Clarification issued by the FTA is meant to clarify certain aspects related to the implementation of the Federal Law No 7 of 2017 on Tax Procedures, Federal Decree-Law No 7 of 2017 on Excise Tax and its Executive Regulations, Cabinet Decision No 52 of 2019 on Excise Goods, Excise Tax Rates and the Methods of Calculating the Excise Price and Cabinet Decision No 55 of 2019 on the Excise Price of Tobacco Products.

يهدف هذا التوضيح العام الصادر عن الهيئة الاتحادية للضرائب إلى توضيح بعض المواضيع المتعلقة بتطبيق القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2017 في شأن الإجراءات الضريبية والمرسوم بقانون رقم (7) لسنة 2017 في شأن الضريبة الانتقائية ولوائحهما التنفيذية وقرار مجلس الوزراء رقم (52) لسنة 2019 في شأن السلع الانتقائية والنسب الضريبية التي تفرض عليها وكيفية احتساب السعر الانتقائي وقرار مجلس الوزراء رقم (55) لسنة 2019 في شأن السعر الانتقائي لمنتجات التبغ.

This Public Clarification states the position of the FTA and neither amends nor seeks to amend any provision of the aforementioned legislation. Therefore, it is effective as of the date of implementation of the relevant legislation, unless stated otherwise.

هذا التوضيح العام بتضمن موقف الهيئة الاتحادية للضر ائب ولا يُعّدل ولا يهدف إلى تعديل أي من أحكام التشريعات المذكورة. ولذلك، فإن هذا التوضيح العام سار اعتباراً من تاريخ تطبيق التشريعات الضربيية المذكورة، ما لم يتم تحديد خلاف ذلك في النص.